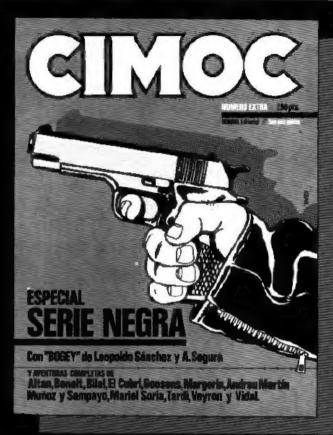
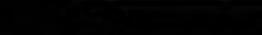


OS EXTRAS DE CIMU

NUESTRO DO DE PECHO EN TRES GENEROS NARRATIVOS ESPECIALMENTE SUGERENTES





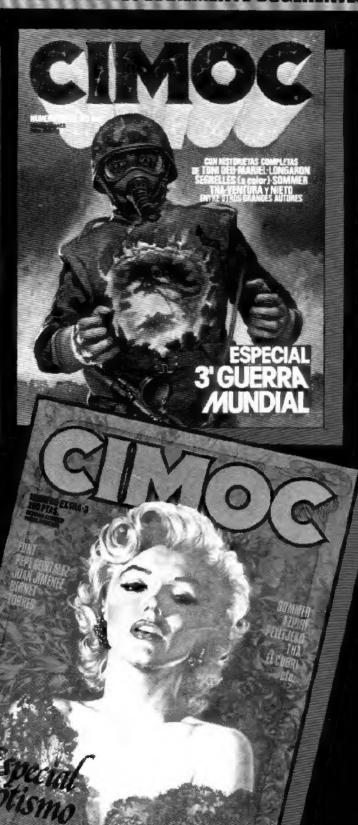
- Por que no tomamos la ultima copa en mi casa?

- -c,roi que no tomamos ia unima copa en mi casa? -(Sólo... sólo una copa, pillin? -Bueno, tambien podrás ver mi fastuosa colección de comuce... -Hummm... que maravilla... naturalmente, tendrás los Extras de Cimoc... -¿Los que?
- ¿Los stras de Cimoc, atontilao! ¡El Extra Serie Negra, el Extra Tercera Guerra Mundial, y, ahora, el Extra Erotismo!
 Pues no... no tengo esos tebees; ni los conozco, vaya...
 ¡Pues a tu casa irá tu tia!
 Moraleja: SIN EXTRAS CIMOC NO HAY PLAN.



Tres volumenes imprescindibles, con la colaboración de todos los autores CIMOC y un extenso elenco de artistas invitados.

De venta en librerías y quioscos especializados o rellenando nuestro boletín de pedido



EDITORIAL CIMOC 34 SUMARIO

Lean ustedes el sorprendente final de la saga del «Prisionero de las Estrellas» en seis brillantes páginas de Alfonso Font. Conozcan «la otra cara» de Jordi Bernet, inicio de la sección que el periodista Salvador Corberó llevará a cabo mostrándonos las facetas no profesionales de todos y cada uno de los autores de Cimoc. Descubran diversos pormenores del estreno de la temporada: «La Venganza del Jedi», de la mano de un verdadero especialista: Albert Solé. Disfruten del inicio de la última aventura de Valerian, el héroe europeo de la ciencia-ficción inteligente por excelencia: «Los Espectros de Inverloch», obra de Pierre Christin y Jean Claude Mezières. Paladeen el final de la tercera epopeya del «Mercenario» de Vicente Segrelles. Palpiten con nosotros, gente adulta y con sentido del humor, en la Isla del Diablo, donde O'Brien las pasa canutas gracias a la pluma de Linton Howard y el pincel de Toni Deu. Deléitense con las excelencias gráficas de Ivo Milazzo al servicio de la trama de su coequipier Giancarlo Berardi. Anticípense a la Navidad con el episodio de «Hombre» de José Ortiz y Antonio Segura. Descubran la faceta colorista de Leopoldo Sánchez y su «Bogey», otro personaje made in Segura. Relájense con las elucubraciones de Jordi Saladrigas y su febril mente y muñeca. Arrellánense en su sofá para seguir la trágica historia de amor de «Oro Blanco» con Enrique Breccia y Carlos Trillo. Sigan la actualidad del comic y la ciencia ficción con Joan Navarro y Alejo Cuervo. No se pierdan el humor absurdo de Tha y T. P. Bigart.

Y prepárense para las próximas novedades entre las que ya les anticipamos que estará la nueva tanda de aventuras de «Clarke & Kubrik» de Alfonso Font, en color, y una nueva serie de Pepe González, «Chantal», con guiones de Ignacio Molina cuyo primer capítulo aparecerá en nuestro tradicional especial de fin de año, dedicado en esta ocasión al resbaladizo tema del Erotismo. Donde por supuesto estarán la mayoría de nuestros

amados artistas.



- PORTADA Toni Deu
- ACTUALIDAD CIMOC Albert Solé
- 6 TELETIPOS Joan Navarro
- EL PRISIONERO DE LAS ESTRELLAS Alfonso Font
- NOVEDADES S.F. Alejo Cuervo
- 16 LA CIMA DEL MUNDO Toni Deu y Linton Howard
- 27 MARVIN EN DETECTIVE Milazzo y Berardi
- 35 LAS PRUEBAS Vicente Segrelles
- BOGEY
 Leopoldo Sánchez
 y A. Segura
- 43 LOS ESPECTROS DE INVERLOCH Mezières y Christin
- JORDI BERNET
 Salvador Corberó
- NAVIDAD, DULCE NAVIDAD José Ortiz y A. Segura
- 66 LOS FUGITIVOS DE BLORT Jordi Saladrigas
- ZI LECTORES Prof Sigrid
- ORO BLANCO E. Breccia y C. Trillo

Editor: Rafael Martínez
Director: Joan Navarro
Redacción: Ignacio Molina
Maqueta y diseño: Pasqual Giner
Secretaría: Flor Castellanos
Suscripciones: Antoni Guiral
Envios y Almacén: Pepe Martínez
Fotolitos y fotocomposición:
TECFA, S.A. Barceiona
Distribuye: COEDIS. Barcetona
ISBN: 84-85475-01-1
Depósito Legal: B. 9.384-81
© 1983 by Norma Dargaud, Récord,
Cepim y los autores de cada
historieta y artículo
NORMA COMICS
Alí Bey, 11. Barcelona-10

ACTUALIDAD



GEORGE LUCAS, ENCERRADO CON UN MILLON DE JUGUETES

Quien anda entre fantasmas, termina convirtiéndose en uno de ellos (Novalis)

Lace muy poco tiempo, en una galaxia muy muy cercana, George Lucas empezó a ganar montones de dinero. Una Fuerza misteriosa le impulsó (como a todos los de su generación: De Palma, Coppola, Spielberg, etc.) por una trayectoria prefijada: primero, el film que los críticos encumbran pero que no hace apenas recaudación, «THX 1138», una parábola de SF antiutópica, inexplicablemente inédita en España, que parece el negativo de su obra futura.

Pasado el aprendizaje y la penuria, llega el éxito. «American graffiti», la crónica soñada de una juventud mecida por el rock y los neones que sólo existió, a duras penas, en el cerebro de unos adolescentes USA. Llueven los millones y llega la tentación, el Camino torcido. Los magnates del cine le piden a Lucas que repita su éxito, que no se aparte de lo probado: pero Lucas tiene un sueño, algo surgido de los seriales de SF contempla-dos un sábado tarde en la tele, algo que llevará adelante contra viento y marea, empeñándose hasta las cejas. Ese algo se llamó «La guerra de las galaxias». El año es 1977, las taquilas astronómicas: la saga ha empezado, babilónica y grandilocuente, un vasto plan de nueve films en tres trilogías que se terminará, si la Fuerza lo permite, hacia el año 2000. Hoy, en 1983, «La venganza del Jedi» pone fin a la trilogia central que narra la victoria de los rebeldes contra el Imperio galáctico.

Nunca juegues limpio con un paneli (W. C. Fields)

Lucas ha rodeado su tercer film galáctico con un secreto casi militar que dio pie a los rumores más locos. Las páginas de sucesos hablaron del robo de una copia, la rocambolesca persecución de los videopiratas. Se dijo —y es cierto, aunque lo niegue la Lucasfilms— que el film costó más de 40 millones de dólares (haced cálculos, poniendo el dólar a 150 pesetas. Hacedlo sentados, es un consejo). Todo ese halo de misterio ha desembocado en otra pulverización de taquillas, un nuevo récord astronómico que deja pequeños a los dos anteriores. Lucas es, definitivamente, el nuevo rey Midas de Hollywood. ¿Qué ocurre en «La venganza del Jedi»?

Oh, de todo. Darth Vader se redime al final y no sólo es el papa de Luke sino, mira por dónde, también de la princesa Leia, que es hermana gemela (?) de Luke. El Emperador, ya se olía, es muy malo pero muy digno y acababa perdiendo, como está mandado. Los niños enloquecerán a sus papás pidiéndoles un Ewok, especie de cruce entre osito de peluche y enano circense, con muy malas pufgas pero incapaz de resistir al encan-to polígiota de C-3 PO convertido de pronto en el primer robot-dios de la historia galáctica. Ah, Han Solo, no temáis, será descongelado pronto aunque salga poco, habrá una nueva Estrella de la Muerte aun más aparatosa que la primera, batallas espaciales ante las que «La guerra...» pare-cerá una mera final Barça-Real Madrid, carreras de motos espaciales en un bosque frondosísimo... Y un villa-no delicioso, inspirado en *Sidney Greenstreet*, el malo gordísimo de «El halcón maltés», lieno de vicios sibaríticos y llamado Jabba the Hutt.

Sorpresa, habrá violencia, sexo en dosis moderadas para todos los públicos y, para desconcierto de los memoriosos, la revelación de que la cara de **Darth Vader**, después de todo, no estaba hecha de engrudo y pasta de amasar. Padre, claro está, no hay más que uno y ¿de dónde sacó **Luke** esos lindos ojos azules, eh?

No leo las críticas de cine. Sólo algún reportaje... (Richard Marquand, director de «La venganza...»)

Cada vez cuesta más distinguir a Georges Lucas de su doble filmico, Luke Skywalker. En «La venganza...» Luke ha crecido, viste el tétrico uniforme de los caballeros Jedai y, con el dominio de la Fuerza, parece haber perdido esa alegría algo irresponsable e infantil que fue el motor de «La guerra...». Lucas también ha crecido, puede que demasiado rápido.

El mago está triste. Ahora tiene 39 años, problemas sentimentales con Marcia —su mujer e íntima colaboradora, montadora de toda la saga—que parecen haber culminado en el divorcio y empieza a parecer una de esas figuras patéticas que, recortadas a contraluz, surgen de los viejos melodramas. El hombre que lo tenía todo, pero... Y Lucas tiene madera de eso, con su manía de controlar, de estar en todas partes y sufrir por todo (ya tuvo una crisis nerviosa durante la postproducción de «La guerra...»),



de creer que esas pirámides faraónicas que son los films de la saga los ha erigido él solo, piedra a piedra. El problema, como les ocurre a *Bond* o *Superman*, es que el público pide cada vez más, el doble salto mortal a cada nuevo episodio, el más-difíciltodavía

Algunos datos: el primer film costó 11,5 millones, el segundo 36 -superando de largo el presupuesto inicial-y éste ha rebasado con mucho los 40. Extraoficialmente, Lucas ha confesado que los próximos eslabones de la saga podrían llegar a los 80 millones de presupuesto —dentro de unos 2 o 3 años. ¿Y en el 2000? Inimaginable...-, con lo que bastaría un solo fracaso, que uno de estos mamuts no siguiera la cadena de éxitos cada vez más salvajes imprescindibles para recuperar la inversión. Todo el castillo imperial de la Lucasfilm y la Industrial Light & Magic caería por los suelos, en una historia parecida a la fulgurante ascensión y caída de Coppola y sus Zoetrope Studios. Lucas se ha convertido en un jugador de ruleta que nunca pierde y, cada vez que dobla sus ganancias, sigue apostándolas al mismo número. ¿Y si el número no saliera? ¿Cuánto tiempo puede aguantar un hombre sometido a esa tensión?

Y las técnicas, por descontado, son cada día más inhumanas, más difíciles de entender. Leer una entrevista con los responsables de los efectos especiales de la saga es adentrarse en un mundo esotérico lleno de cámaras computerizadas, telemática y «story-boards» diseñados por ordenador. Para rodar un segundo de los planos dentro de la nueva Estrella de la Muerte se han precisado tres días, revela Richard Edlund, supervisor de efectos. En «La venganza...» hay cuatro veces más efectos especiales que en el primer film, ocho mons-truos por cada uno de los presentes en la primera taberna y una casi malsana ansiedad de nuevo rico por flenar la pantalla de fuegos artificiales que te dejen boquiabierto, sin saber adonde mirar.

¿Qué se puede hacer después de un doble salto mortal sin red? Retirarse, quizá...

Se acabó, niña, se acabó (de una canción de Michael Franks)

Y, pese a todo, nos guste o no la evolución de la saga, hay que reconocerle a Lucas una honradez básica. Nos prometió tres films y ha cumplido, tres episodios de una historia a través de los cuales Luke y su universo han cambiado hasta flegar a este final lógico, esta melancólica victoria del Bien. La fiesta ha terminado, es hora de irse a casa.



Supermán, por supuesto, seguirá volando cada dos o tres años por los algo polucionados cielos de Metrópolis. James Bond, puede que algo cambiado de cara, salvará periódicamente al mundo de enrevesados complots sin que se le mueva ni una ceja. Lo harán, al menos, en tanto que sigan siendo rentables.

Aqui, no. Cuando se enciendan las luces de la sala, cuando se acabe en el Dolby Stereo la última fanfarria de John Williams (ya editada, por cierto, la banda sonora aquí, con el puntual olfato mercantil de Lucas y su emporio. Pronto llegarán los muñecos, los comics, etc.), cuando nos levantemos de la silla... todo habrá terminado. Quizá, si el desfallecido ánimo de Lucas aguanta, dentro de unos años lleguemos a ver lo que sucedió ANTES de «La guerra...», cómo nació el Imperio y cuál fue el pecado original de Darth Vader. Quizá, y es todavía más difícil, dentro de muchos años más sepamos qué ocurrió DESPUES del agridulce «happy end» de «La venganza...», qué nuevos héroes tuvieron que esgrimir la Fuerza de turno ante nuevas representaciones del Mal incansable.

Pero Luke y sus arnigos, ay, no volverán a vivir y crecer ante nuestros ojos, siempre dispuestos al fácil asombro. Por eso, porque los héroes de ficción siempre se llevan una parte de nosotros al irse (quizá la mejor, quizá la peor) nadie faltará a su esperada cita con «La venganza...». Aunque sólo sea para salir echando pestes tras el duelo final, jurando que el dinero todo lo corrompe y echa a perder, opinando que como la primera parte nunca habrá nada parecido.

Y, una vez más, George Lucas habrá ganado su apuesta contra la ruleta. Aunque, quién sabe, puede que a él ya le dé igual...

Albert Solé

EL RETORNO DEL JEDI*

SINOPSIS - El Emperador ha ordenado la construcción de una nueva Estrella de la Muerte, más potente que la anterior. En el inhóspito planeta Tattoine, el congelado Han Solo es entregado a su viejo patrón, Jabba the Hutt, que pretende vengarse de antiguos malentendidos comerciales. Cuando C-3 PO y R-202 pretenden ofrecerse como rehenes a cambio de la libertad de Solo, Jabba, muy divertido, los retiene también.

La princesa Leia intenta el rescate, disfrazada de cazador de recompensas, pero es descubierta y Jabba la convierte en su favorita. Es el turno de Luke pero, por desgracia, resulta que Jabba es insensible a la Fuerza y Luke es arrojado a la gruta del Rancor, animal de costum-bres altamente desagradables. Luke logra vencerle pero sigue prisionero y Jabba decide arrojartes a todos a los pétalos de una planta carnívora. Por fortuna. Lando Carlrissian ha logrado penetrar en el palacio de Jabba, disfrazado de soldado, con lo que todo acaba bien. Los amigos se separan y Luke visita a Yoda, el cual está a punto de morir. Entre el agonizante Yoda y el fantasma de Obi wan Kenobi, los enigmas familiares de Luke son resueltos al fin: Darth Vader es su padre, Lela su hermana gemela y el Emperador nada de nada. Hora de atacar la Estrella de la Muerte que, por desgracia, está protegida por un superescudo energético. La única esperanza es destruir el generador, lo que será difícil: hay guardias imperiales por en medio y, de propina, los Ewoks, huraños y algo caníbales. Su ayuda sólo la conseguirá el polígiota C-3 PO, y falta que les va a hacer.

Reunión familiar en la Estrella de la Muerte: Luke se enfrenta a Darth Vader y al Emperador. Si mata a su padre, no hará sino seguir sus pasos pervirtiendo la fuerza. Si no lo mata, todos sus amigos morirán en el ataque a la Estrella. Dilema pelíagudo, a menos que...

FICHA TECNICA = Direc. Richard Marquand. Guión de Lucas y Lawrence Kasdan. Director de fot.: Alan Hume, Música: John Williams. Montaje: Sean Barton, Marcia Lucas y Duwayne Dunham. Efectos visuales: Richard Edlund. Maquill. y criaturas: Phil Tippett y Stuart Freeborn. Color. Dolby Stereo.

Con Mark Hamill, Carrie Fisher, Harrison Ford, Billy Dee Williams, Anthony Daniels (C-3 PO), Peter Mayhew (Chewbacca), Jan McDarmid, Kenny Baker (R2-D2), Alec Guinnes y Sebastian Shaw.

Título con el que se ha estrenado is película en España.

→El día 18 de octubre se presentó en el Instituto Francés de Barcelona el próximo Salón de comics de Angoulème, en su onceava edición, con la presencia de su director Pierre Pascal. En la exposición que se hizo del mismo se apuntó el interés de los organizadores de internacionalizar el Salón, que este año va a contar con la presencia de editores españoles, italianos, americanos y hasta japoneses. La presencia española va a ocupar un destacado lugar, exposiciones, conferencias y stands editoriales, entre los que por supuesto estaremos los paladines de Norma Editorial. El acto congregó a medio centenar de profesionales, editores y críticos, entre los que vimos a Manfred Sommer, Jordi Bernet, Toni Deu, Leopoldo Sánchez, Antonio Martín, Román Gubern, Enric Sió, Javier Coma, Rafael Martinez, Josep M.ª Berenguer, Onliyu, Jordi Frontons, Josep Toutain, Annie Goetzingers Victor Mora, Jesús Blasco y al director de «El País» en Barcelona, Antonio Franco. Las fechas de este Salón van a ser del 26 al 29 de enero y los organizadores ofrecen transporte y alojamiento gratuito para cuantos deseen acudir.

→El Periódico de Catalunya publica desde principios de octubre en su suplemento dominical, «La Fórmula» de Segrelles, a razón de dos páginas por número. Después de esta aventura de «El Mercenario» aparecerán las historias de «Frank Cappa en Brasil» de Manfred Sommer. Teniendo en cuenta la difusión de «El Periódico» (200.000 ejemplares), esto supone un importante vehículo para la introducción del comic de producción español entre el público adulto. Esperemos que cunda el ejemplo. ●

→Se ha publicado en Francia el décimo álbum de la excelente serie de ciencia ficción «El Vagabundo de los Limbos», conocida en España tan sólo por
los dos episodios publicados en Cimoc
(números 7 al 15). Es otra original historia de Christian Godard, dibujada por
Julio Ribera con sus habituales delirios
gráficos, absolutamente originales,
creativos y divertidos. En resumen, «Le
Dernier Prédateur» es uno de estos álbumes que se leen de un tirón y que
nos hacen recordar que en España ya
iría siendo hora de que Grijalbo se decidiera a publicar esta serie.

→ Coincidiendo con las fiestas del Pilar se presentó en Zaragoza el libro que recoge la mayoría de conferencias de las 1.ª Jornadas Culturales del Comic del pasado año en dicha ciudad. El volumen de 150 páginas se presenta como el número 1 de «Neuróptica», publicación patrocinada por el Ayuntamiento de Zaragoza y consagrada al estudio del comic. En él se echa de menos la conferencia de Antonio Martín sobre la historia del comic español y se han añadido diversos trabajos, ajenos a las cita-



das jornadas. La edición ha corrido a cargo de Antonio Altarriba y fue presentada por Antonio Lara, con la presencia de Hemández Palacios, el día 13. Los dos días siguientes tuvieron lugar dos mesas redondas en las que se debatió sobre comic y otros medios, en las que participaron Gallardo, Mediavilla, Daniel Torres, Diego Manrique, Ramón de España, Joan Navarro y especialmente Antonio Hernández Palacios, quien se dedicó a interrumpir a todos los ponentes, contándonos su vida y milagros por capítulos de una forma lamentable. La nota negativa de las jornadas fue la ausencia de Miguel Ríos, Pedro Almodóvar y Paloma Chamorro que hubieran dado más color al debate, ya que finalmente se concretó alrededor del mundo del comic exclusivamente. Para abril se anuncia la celebración de las segundas jornadas, con la fórmula del debate en lugar de las conferencias, para dar mayor dinámica a las sesiones.

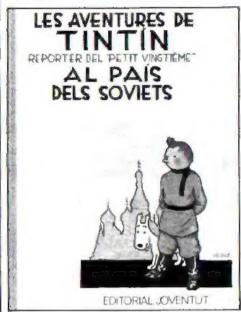
→Con fecha de noviembre de este año ha debutado en Estados Unidos la nueva editorial de comic-books «Eagle Comics», nacida de la I.P.C. británica. El primer cuaderno aparecido es el número 1 de «Judge Dredd» («He is the

Law»), con guión de John Wagner y dibujos de Brian Bolland. Esta historia, «The Coming of Judge Death», fue publicada por «Kirk», en España, en los números 8 y 9. Lectura edificante para que los marines maten sus horas libres en el Caribe...



→En «Circus» número 66 comienza la quinta aventura de «Los Pasajeros del Viento» de **Bourgeon:** «Le Bois d'Ebène». Allí reencontramos a la adorable lsa a bordo del «Marie-Caroline», en el trópico, con un cargamento de 340 esclavos. «Circus» está publicando tam-

bién «El Pescador» de Rotundo y Barreiro (ver números anteriores de Cimoc) y anuncia el inicio del «Prisionero de las Estrellas» de Alfonso Font a principios de año. Para esas fechas es posible que ya esté en la calle la edición española de «Circus» que correrá a cargo de Bruguera.



→Una novedad fundamental en la bibliografía de todo buen aficionado al comic: «Tintin en el País de los Soviets», el primer álbum de Hergé, realizado en 1929 para «Le Petit Vingtième», suplemento infantil belga, inédito hasta la fecha en España. Se ha editado en catalán y castellano en una impecable edición facsimil de la original. La aventura es deliciosamente naif y el grafismo del maestro Hergé totalmente rudimentario. Pero seguro que nunca hubiera usted imaginado que los rusos fueran tan malos ni que de ahí saldría el personaje más importante de la historieta europea de todos los tiempos.

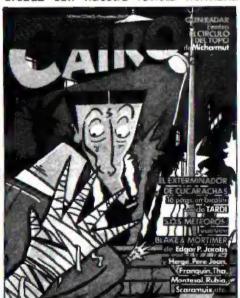
→Otra novedad nostálgica, aunque en edición limitada y por tanto a un precio respetable (2.500 Ptas.), es el álbum de Jesús Blasco «En los Dominios de los Sioux», protagonizado por Cuto en la mejor aventura de este personaje y en plenitud artística del autor. La historieta se publicó originalmente en la histórica revista «Chicos» y la edición es impecablemente pulcra, respetando la compaginación original. El álbum fue presentado por la librería Continuará el 13 de octubre, con la presencia del autor, Salvador Vázquez de Parga, Alfonso Font, el editor de «Revival Comics» José M.ª Delhom y un nutrido grupo de aficionados.

→ A partir del próximo mes de enero, se iniciará en Barcelona, un Taller o Academia del Comic, a cargo de Manfred Sommer, Leopoldo Sánchez y Fernando Fernández. En él se explicarán las técnicas propias de la historieta, los secretos inconfesables del oficio de comiquero y todo cuanto tiene que ver con esta profesión, para cuantos ya tengan unas nociones básicas de dibujo ya que no va a enseñarse a dibujar, pues esto es competencia de otro tipo de escuelas de arte.

Los cursos tendrán lugar los lunes y los miércoles de 7,30 a 9 de la tarde, en Vía Layetana, 87. Atico 1.ª. Para información sobre su inicio, precio y demás dirigirse a esta dirección o acercarse a la misma en el horario citado.

→Dos nuevos programas de comics en la radio. En Radio Cadena (Onda Media) de Catalunya, los sábados de 10 a 11 de la noche, el espacio «La Tira», y en Radio Joven de Sta. Coloma de Gramanet en F.M., también todos los sábados de 4 a 6 de la tarde, y con alcance en casi toda Barcelona. ●

→Cuando lean estas líneas habrá tenido lugar la semana dedicada al comic en La línea de la Concepción y se habrá solventado por fin la anómala situación creada con nuestra revista hermana



Cairo, al haber aparecido ya el número 19, retenido en los talleres en que se imprimía durante dos meses por causa de una huelga indefinida. En él se inicia la nueva aventura de Tardi y Edgar P. Jacobs, «El Exterminador de Cucarachas» y «S.O.S. Meteoros», respectivamente. No se lo pierdan.

JOAN NAVARRO

entremonotros

La existencia de una Feria internacional donde se encuentren editores de posters, postales, serigrafías, libros ilustrados, novelas de todo género, revistas de comics, álbumes ilustrados, películas de dibujos animados y de juegos interespaciales, etc., etc., podría parecer un sueno, algo utópico. Pues no es asis existe, y es la Feria del Libro de Frankfurt, llamada «del Libro» porque en su origen fue centro de reunión de editores de libros, y porque reunir en una nueva derominación todas las especialidades enumeradas más arriba sería una barbaridad.

Nuestro tinglado, el de Norma, se desplaza a todas las Ferlas internacionales donde se ofrezcan productos en relación con la imagen, y es en la de Frankfurt donde creemos que se aprovecha más el tiempo: porque mientras un editor japones se interesa por El Mercenario, otro italiano nos compra El Prisionero de las Estrellas, otro noruego nos pide que un ilustrador de la agencia Norma ilustre una novela para una revista semanal, y así sucesiva-

A que el lector estaba seguro de que en la Feria del Libro de Frankfurt solo se negocia con derechos de libros, y que los representantes de autores de comic e ilustradores son una minoria? Pues no, al contrario: entre fos stands más espaciosos y espectaculares se encuentran los de Editions Glenat, Dargaud Editeur, Bastei Verlag, Hachette, Corno, Mo-nadori, Semic, etc., etc., todos editores de comic. No somos minoria: al contrario, nos sentimos en la cresta de la ola. El comic está en auge, y el nuestro, concretamente, interesa. Ahi va una serie de datos: En Noruega se publica en estos momentos Frank Cappa y El Mercenario. En Suecia, Jon Khe, Mestizo y Tritón; en Dinamarca, Cappa, El Prisionero de las Estrellas, Tritón y El Mercenario; en Holanda, Cappa, El Mercenario, Lorna y El Prisionero de las Estrellas; en Italia. Cappa, El Mercenario, Sarvan, El Prisionero de las Estrellas, Hombre, Mestizo, Jon Khe, Bogey. Y para no hacer mas larga la lista dejaremos otros países para etro articulo y vamos a saltar a Francia, país harto dificil para colocar el comic producido en España. En Francia aparecen en este momento los siguientes autores relacionados con Norma Editorial y Norma Agencia: El Mercenario, Frank Cappa, El Pri-sionero de las Estrellas, El juego de la guerra, Carmen Bond, Opium y Tritón - la obra de Torres está causando un impacto enorme en la profesión por su espectacularidad y originalidad...

Creo que está, pues, justificado el optimismo que anima a los integrantes de CIMOC, CAIRO y la Agencia Norma: el autor español es competitivo en el mercado internacional. A veces fantaseo con esta imagen: los que están en los medios de comunicación de este país cogen una docena de revistas de comics y las teen olvidando la mala fama que hasta hace muy poco han tenido los tebeos. Sería una buena forma de que se nos empezara a respetar. He escrito «respetar»: la admiración podría venir después; eso depende ya de nosotros, los profesionales del comic.

R. Mar Time ?

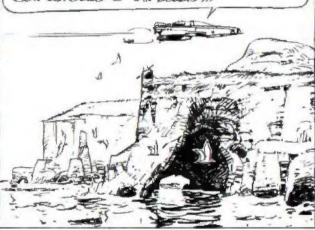




PIENSO EN LO QUE HUBIERA
RODIDO SER Y NO NA SIDO...
... PIENSO EN ESTE PLANETA,
QUE NOS OFRECIA TODO Y
NOSOTROS NEMOS DESTRUIDO
... FEL PARAISO PERDIDO -...
Y ME DUELE ...

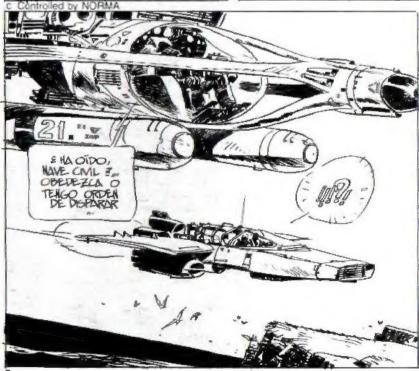


ST,,, MIRA ANT ABAJO, TU SEXTO CONTINENTE, LA ANTARTIDA, CATORCE MILLONES DE KM2. T MAYOR QUE NO LO FUE EUROPA, ES ESOJ ..., AHORA, BÚSCAME ANT UNA CIUDAD.... CON CUPULAS O SIN ELLAS....



NAVE DE VIGILANCIA
A PATIN AEREO CIVIL,
ALINEESE À MIS
COORDENADAS DE VUELO
Y SIGANME SIN OPENER
RESISTENCIA...















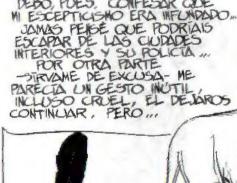




































È POR QUÉ ?... LÀ HISTORIA LA CONOCES MAS O MENOS ÈNO ES ASI E... NO PODÍAMOS ARRIESGAR AUTENTICAMENTE AL MEGA ENFRENTANDOLE A TODO ESE ENORME, COMPLEJO Y PELIGROSO PROBLEMA 7 PERO, ENTONCES... 4
NABELS ENGAÑADO A TODOS,
DESDE UN PRINCIPIO, 7 PORQUE
LOS POLICS TAMPOCO
CONOCIAN TODA LA VERDAD.4
"Y" "Y AHORA QUE LO
PIENSO ... EN LAS CIUDADES
INTERIORES NADIE CONOCE
DE CIERTO LA EXISTENCIA
DE ESTE LUGAR 4"

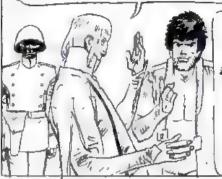






TRUR LA SANTA IGLESIA!

LAS CUPULAS DE LA VIDA,
COMO LAS DENOMINA ESA MUJER,
NO SON OTRA COSA QUE LOS
SILOS DE MANTENIMIENTO Y
CONSTRUCCIÓN PARA LAS NAVES
INTERESTELARES QUE ESTÁMOS
TERMINANDO DE EQUIPAR ...
"CUANDO TU SOL ESTÁLLE,
"MOSOTROS ESTÁRENOS LEJOS!



Y DESPUÉS
DE NADER LLEVADO
AL MUNDO AL
DESAGTRE,
ETENDREIS EL
VALOR DE
ABANDONAR A
MILLONES DE
SERESA UNA
NUERTE HORRENDA,
AST, FRIA,
TRANCOLLANENTE

NO PRETENDAS ALECCIONARME.

N. NORAL ESTA VA FORMADIA

Y ES DE LA OPINIÓN DE

QUE SÓLO LOS FUERTES,

LOS MEJOR DOTADOS,

TIENEN DERECHO A

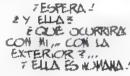
TRIUNFAR, ,,,



"EN CIERTA NEDIDA, CLONO, TU ERES TAMBIÉN UN TRIUNFADOR " XA LO VES, GANAS LA LIBERTAD Y LA VIDA, DUN NO TENIENDO DERECNO A ELLO " GUARDIAS!



SE PROVEERA LO NECESARIO
PARA TU SUBSISTENCIA DURANTE
UN PLAZO RAZONABLE DE TIEMPO,
Y SERAS CONDUCIDO LEJOS
DE AQUÍ, LUEGO ... DEPENDERAS
DE TI MISMO.







BIEN, 51, ...
ELLA ES KUMANA Y
EXLEPCIONAL, EN
YERDAD ...
TENDRA LA OFORTUNIDAD
DE QUEDARSE AZUT
Y PARTIR CON NOSOTROS
... PUEDE SERNOS
UTIL COMO MADRE
REPRODUCTORA, EN
SU NOMENTO ... Y
AHORA, ADIOS ...
HEMOS HABLADO
SUFICIENTE ...



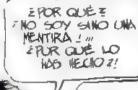








HEM.///
TENDRAS
QUE COMPARTIR
CONMIGO LO QUE
TE MAN DADO://
NO ESTOY
ACUSTUMBRADA
A ESTA TEMPERATURA
Y EL PROCOMSUL
NO MA QUER, DU
EQUIPARME //
DESPUES DE NI
PATADA //

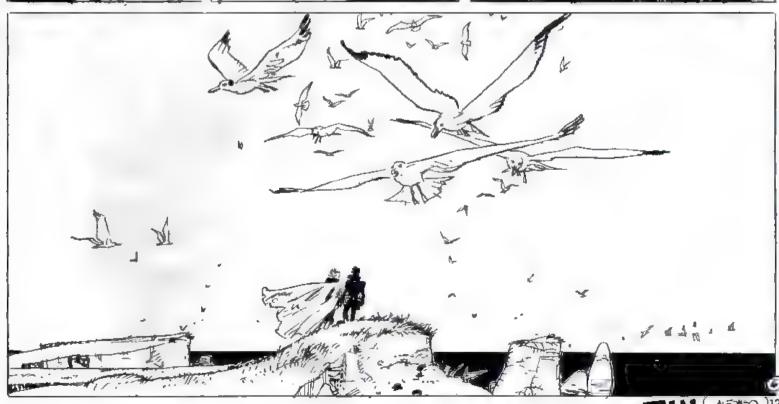












SECUENCIAS por Carlos Girménez



por Aleio Cuervo

OH, ES ASIMOVI

Y se contaron por oleadas los incondicionales del buen doctor que se abalanzaron sobre kiosocos y librerias para hacerse. con su elemplar de Los límites de la fundación... Una vez más. Asimov podrá admirarse las patil as sin ningún recato sabrendo que es el autor de SF más vend do en España: podrá olvidar durante unos felices. momentos que, Heinlein en EEUU, Aldiss en Inglaterra y Van Vogt en Francia, son quienes detentan los favores del público. ¿Y qué tal está la novela? Merece el Hugo que le han dado? Desde luego, no es de las mejores suyas, aunque a muchos les ha encantado, a otros... Veamos, un servidor. como tantos, entró en el género



devorando todo lo de Asimov. quien se contaba entre mis autores favoritos; pero desde entonces ha comdo mucha agua, y los gustos se modifican al teer novelas mucho más elaboradas que las suyas: es cada vez más difícil encontrarse con ideas nuevas y la forma pasa. a jugar un papel destacado. Asimov (con perdón) no vale un pimiento literariamente: sus historias están construidas a base de puro diátogo, las descripciones brillan por su ausencia y los personajes son marionetas poco convincentes (entre otras cosas, ino se enfadan nunca!). Su gran virtud, aparte de proporcionar lectura fácil v sin tropiezos, es la

habilidad en conseguir hacer entender lo que se proponga Así, por encima de sus mejores novelas de SF —Trilogía de las fundaciones, Los propios dioses, El fin de la eternidad y Yo. robot -, se situan magnificos ensavos divulgativos como El universo, Introducción a la ciencia o El electrón es zurdo, en los que brilla su talento y los defectos citados no importan. ¿Y qué tal está Los limites de la fundación (254 pgs. 800 pts.)? A mí no me ha convencido. incluso me ha hecho dudar del grato recuerdo que tenía de otras obras suyas..., mas no creo que ello desanime a quienes gustan del autor. Eso si, que todo el mundo se prepare para continuaciones y más continuaciones de todo lo continuable ... v de lo no tantoen la antigua obra de Asimov: Hay un mercado por exprimir!

NUEVA FORMULA

or evidentes razones de espacio, estrenamos nuevo método de reseña -telegráfico. casi-, cuya principal razón de ser es mantener la existencia del hit-parade. Además, quedaban algunos entuertos por desfacer: en el hit-parade del CIMOC n.º 32, figuraban títulos no comentados en el texto, que son los primeros de la «lista»; por ende hoy figuran también as canficaciones del ú timo articulo, en el que no cupieron. Vamos allá:

·H. Rider Haggard. Ayesha, el retorno de Ella. Novela: reedicion. Ed. Laertes, col. Aventura n.º 20, 293 pgs. 650 pts.

Clásico de la novela fantástica y último volumen de la Tetralogia de Ella. Con abundantes y excelentes ilustraciones de Maurice Greiffenhagen.

- «H.P. Lovecraft. El clérigo malvado. 16 relatos; reedición. Alianza editorial, col. Bolsillo n.º 963. 197 pgs. 300 pts.
- Michael Crichton. Los devoradores de cadáveres. Noveta; reedición. Ed. Ultramar. 222 pgs. 325 pts.

La odisea de un árabe en tierras de los vikingos. Fantástico, muy

original y agradable, trabajado impecablemente

 Doris Lessing. Memorias de una superviviente. Novela; reedición. Ed. Ultramar. 215 pgs. 320 pts. Catastrófica de caracter intimista. Muy «literaria».

eltalo Calvino. Las ciudades invisibles. Novela; reedición. Ed. Edhasa, col. Minotauro. 175 pgs. 640 pts. Descripciones mil de ciudades maginarias. Muy artístico: la descripción recreada en sí misma

- R.L. Stevenson. Olalla y otros cuentos de terror 6 relatos, 1 inédito. Ed. Fontamara, col. Rutas, 135 pgs. 400 pts.
- Sir Arthur Conan Doyle, El parásito. Inédito; junto con reedición de El vampiro de Sussex. Ed. Fontamara, col. Rutas, 94 pgs, 290 pts.
- Thomas M. Dish. Campo de concentración. Novela: reed ción. Ed. Adiax, col. Fénix. 196 pgs. (de saldo) Excelente, salvo por la concesión de un final optimista. De carácter experimental e inscrita en la new wave, bastante ácida e impactante. La traducción está fusilada de la

muerte

·Henry Kuttner. Mutante. Novela; reedición. Ed. Bruguera, col. Naranja n.º 14. 285 pgs. 325 pts.

Clásico en el tema de la raza telépata, con un lúcido análisis del racismo; se agradece la reedición. Lo conforman 5 narrac ones enlazadas argumentalmente

·George R.R. Martin. Una canción para Lya. 10 relatos; reedición. Ed. Caralt, col. ciencia-ficción n.º 35, 259 pgs. 300 pts.

Ideal para conocer a este excelente autor. La novela corta de igual título que abre el volumen ganó el premio Hugo de 1975 y es extraordinaria E resto también vale la pena.

h, antes de que me olvide: A Fe de erratas. Las antologías Orbit de Damon Knight, tampoco fueron las primeras que reunieron relatos inéditos (a pesar de lo que Harlan Ellison da a entender en el prólogo de las Visiones peligrosas, vol. 2). Frederik Pohl y E. J. Carnel compliaron con anterioridad sendas series y, en real.dad, el paso de incluir algún relato inédito a ofrecer un sumarro Integro de tal especie fue gradual, sin que esté bien establecido quién merece los

edición argentina La casa de la					The state of the s								
HIT-PARADE Ardz Ardz Ardz Pasziole Buena, Min buena Ohra maestra	M Barceló	F. Borrayo	A Cuerro	J.F. González	J. Parera	J.C Planells	1 Salvador	A. Santos	D. Santos	E. Serra	A. Solé	(promedio)	
irisiones peilgrosas	5	5	4	4	3	5	5	4	4	3	4	4,2	
alina canción para Elya	5		4	4		4	4	2	4	4	4	3,9	
Lin valor imaginario	-	4	4	H	4	3	5		2	4	5	3.9	
Los devoradores de cadáveres	-	-	4	3	3		4			4	4	3,7	
dutante	5	4	4		2	3	5	2	4	3	4	3.6	
Sintrerso 5			3		2	4	4	3		3	5	3,5	
Campo de concentración	5	4	4	1	2	2	4		4		4	3,4	
as crudades Sinvisibles	2	4	3		3	3	4	4		2	5	3,3	
temonas de una Eupervisiante	3		3				5	2	3	2	3	3,0	
El laberatio mágico	3	3	3	3				-	2	13	3	2,7	
El sexto invierno			3			3		2	3			2,7	
Sietnes		4	3		3	3	٥	2	2	2		2,7	
Las lémites de la Tondación	4	2	2	2	3	3	Ç-78	_ ==p [*]	3	1	2	2.5	























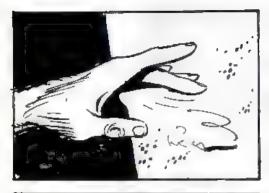
















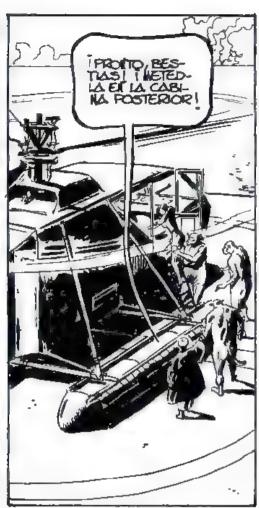


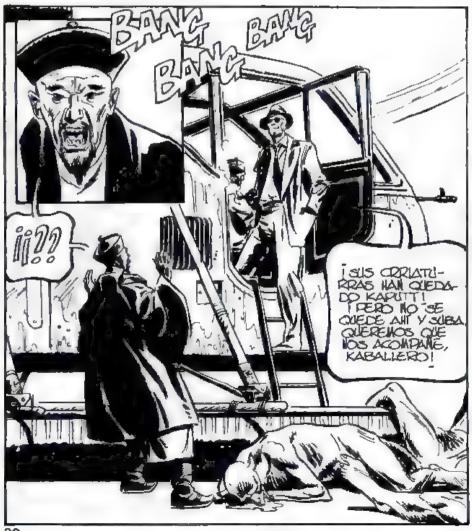








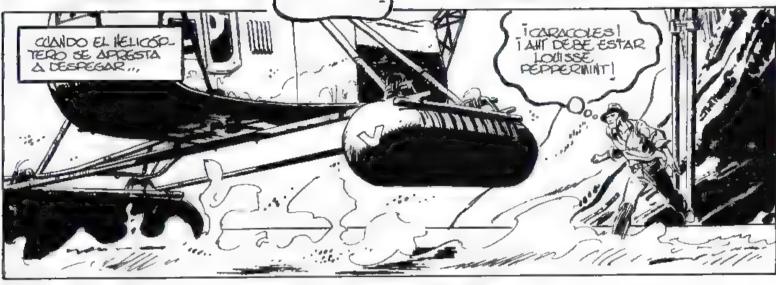






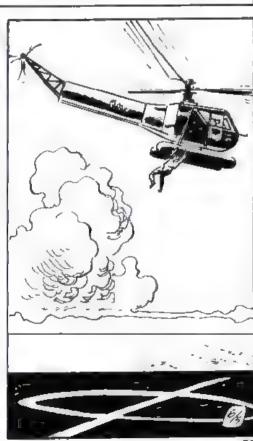












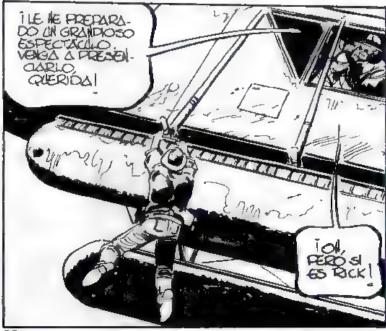




















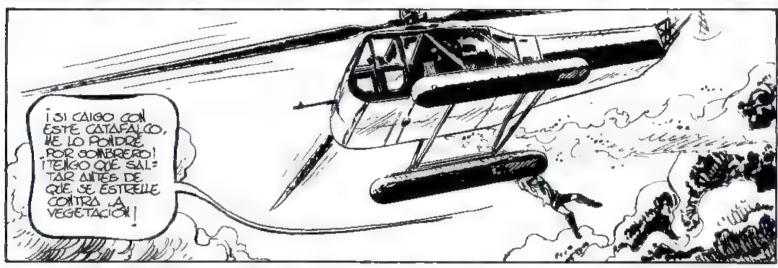




















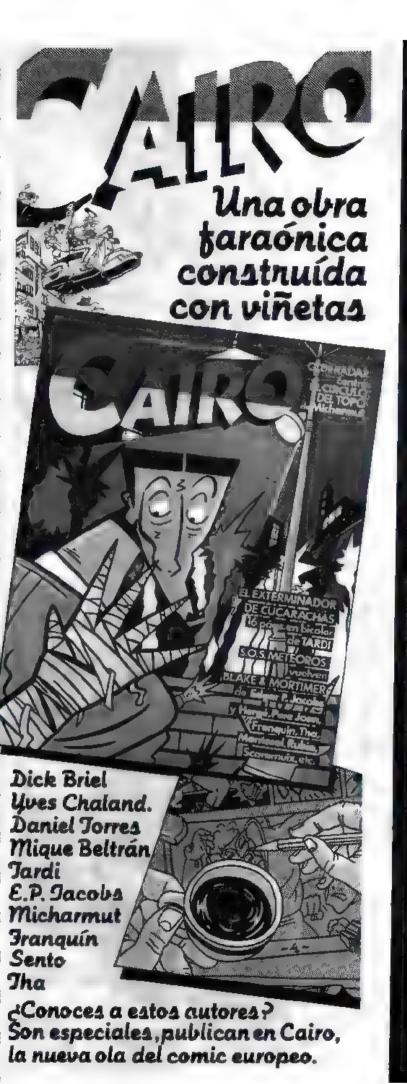












EL CASO DE MARION COLMAN

UNA AVENTURA DE MARVIN

Texto de: GIANCARLO BERARDI

Dibujos de: IVO MILAZZO



En el número anterior dejamos a Marvin hablando con su ex-cuñado, que ejerce de capitán de la policia. Marvin, detective mediocre con un bullante pasado como actor de cine mudo, busca a Marion Colman, aspirante a actriz, desaparecida, y cuyo último trabajo consistía en hacer de cigarrera en el «King's Club», un local nocturno más bien turbio.

























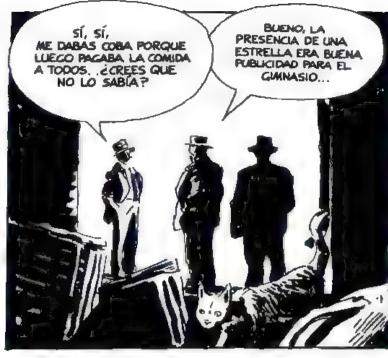






















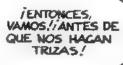






































NORMA Editorial

Edición en cartoné 56 pags, 500 ptas.

con RUBÉN PLATA
audaz locutor
y Sir OPIUM
emperador
del mal.

Daniel Torres
es el OPIUM
del pueblo.
Intellores

DE VENTA EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS ESPECIALIZADAS O RELLENANDO NUESTRO BOLETIN DE PEDIDO

EL MERCENARIO EN **DE VICENTE SEGRELLES**

La batalla entre El Mercenario y Nan Tay contra los guerreros de Claust ha concluido con una terrible hecatombe entre las filas de estos últimos. Moribundo, el dragón de Nan Tay lieva a nuestros héroes hasta la orilla de una catarata.

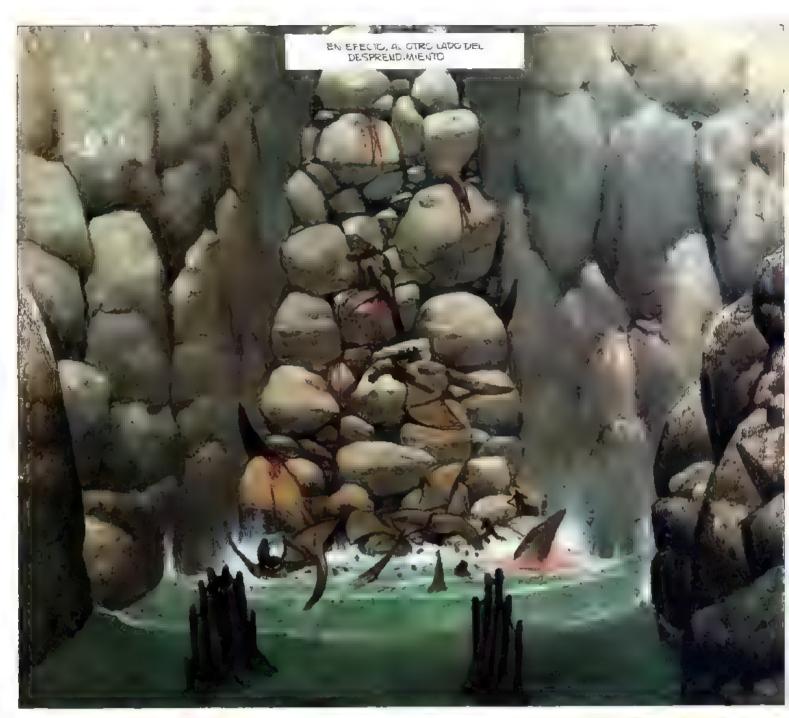


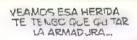












































A VECES, MIENTRAS ESPERO QUE MI VECINO SUELTE EL AIRE QUE RETIENE EN SUS PULMONES PARA PODER RESPIRAR, PIENSO QUE LA CUDAD ES UN INMENSO BASURERO LLENO DE MIERDA DE TODAS CLASES.



QUIZA TODO EL PROBLEMA SEA QUE TENEMOS NARIZ..

AUNQUE...BIEN ES CIERTO QUE ALGUNAS MIERDAS HUELEN DE MARAVILLA, COMO DAN "EL DANDY". ÎSÎ SEÑOR!

Jeenstan Janus His Autropio - E in Ra

UN TIPO CURIOSO "EL DANDY". UN TIO ELECANTE, COLECCIONABA TRAJES CON LA MISMA AFICION QUE OTROS CALAMIDADES. SIEMPRE VESTÍA CON EL COLOR ADECUADO PARA CADA SITUA-UÓN. EL CAMALIÓN ERA SU ANIMAL PREFERIDO. UN TIPO



NO ERA UN TRABAJO DIFÍCIL, EL HOTEL MELVIN COSTABA DEMASIADOS CRÉDI-TOS PARA QUE LA CENTE HICIERA COLA EN RECEPCIÓN, LA MANORÍA DE LOS CUENTES ERAN CRASIENTOS CREDIMULIONARIOS QUE, ACOMPAÑADOS DE SUS AMACUITAS, IBAN A CORRERSE(ES UN DECIR) UNA BREVE ORGIA. ASI QUE ME LO TOME COMO LAS

PRIMERAS VACACIONES DE NU VIDA CON LOS GASTOS PAGADOS

PERFECTO, BOGEY! SIGA ATEN-TO.. SOBRE TODO, CUIDADO CON LOS TIPOS DE RASGOS ASIÁTI-COS. SEGÚN MI HORÓSCOPO. EL AMARILLO NO ME ES FAVORABLE ...





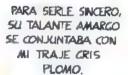
PERO POR MAIS OUE SE DISPRAZASE DE BLANCO, DAN TENÍA POCO DE INDIENTE Y TODO EL MUNDO LO SABÍA. SE LA HABÍA JU-CADO AL SINDICATO AMARILLO CON UN ASUN-TO DE TRATA DE MINIEROS Y LE HABÍAN HECHO LA CRUZ. EIGA CUESTIÓN DE TIEMPO EL QUE ENCONTRASEN SU ESCONORIJO Y LE PASARAN FACTURA, Y A NV. NVENTRAS ME SIGUIESE PAGANDO LAS MACACIONES NO ME IMPORTABA HACER DE SIRENA Y EN EL MOMENTO OPORTUNO SALIR POR PIERNAS HACIA MI DUICE HOGAR. UNA MOCHE LE ACOMPAÑÉ A UNA VISITA, MUY IMPORTANTE DEBLA SER PARA QUE ABANDONARA SU REFUGIO, HABLÓ CON SU BANDA, DEDU-JE QUE PREPARABA ALCUNA JUCARRETA.



PASARON DOS DÍAS Y "EL DANDY" EMPEZÓ A RESPIRAR TRANQUILO, TAL VEZ HABÍA DEJADO DE CREER EN SU HORÓSCOPO, ME LLAMÓ A SU APARTAMENTO V CUANDO LE VI ENFUNDADO EN UN TRAJE VERDE ESPERANZA, EMPECÉ A TEMER POR MIS VACACIONES.



VOY A PRESCINDIR DE SUS SERVICIOS, BOGEY, PUEDE CREERME QUE LE ECHARE DE MENOS.





ME DIÓ EL ÚLTIMO CHEQUE Y NOS DIMOS LAS MANOS. SÓLO ME QUE DABA RECOCER MIS COSAS Y HACER MUTIS





UN COLPE MAESTRO Y CON CRAN ESTILO, PROPIO DEL FINO DE 'DAN-DY''. HABÍA LICUDADO A SUS ENEMIGOS Y YA NO TENÍA NADA QUE TEMER, ADEMÁS ESO EXPLICARÍA LA VISITA DE LA OTRA NOCHE Y LA AU-SENCIA DEL SILENCROSO MALACARA EN LOS DOS ÚLTIMOS DÍAS





NO SÉ POR OXIÉ SUBÍ A AVISAR AL "DANDY", YA ME HABÍA PAGADO.















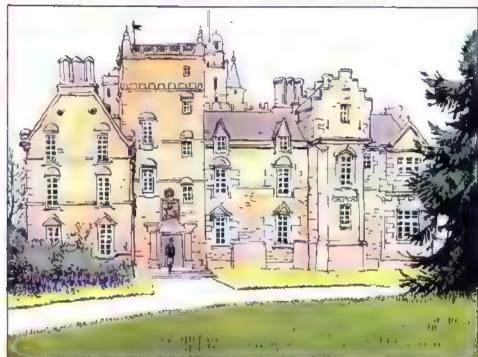






Mézières y Christin















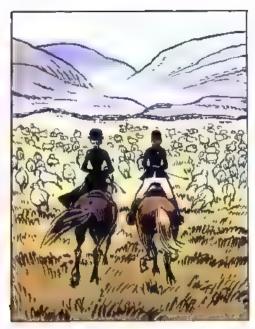














DECIDIDAMENTE, ES 45TED UNA EXCELENTE TINETE UN POCO HOMBRUNA, PERO SABE LO QUE SE HACE...















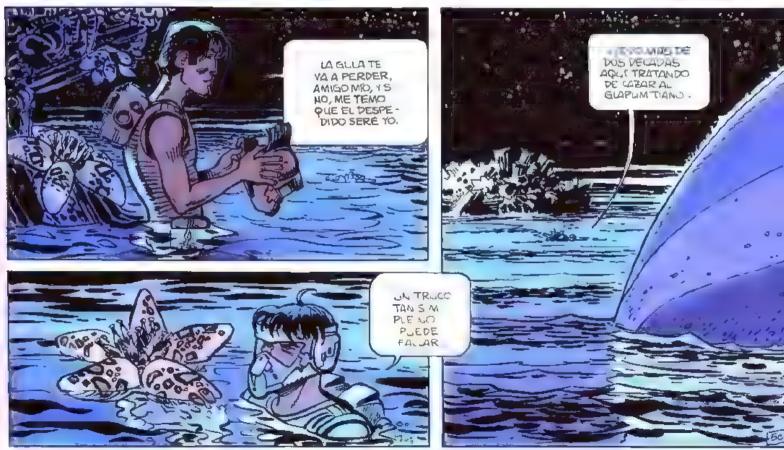




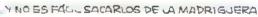


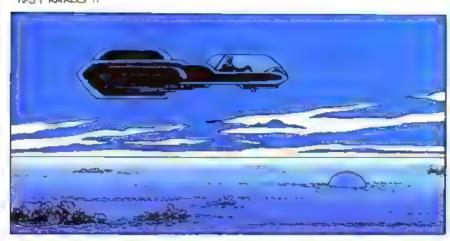






PRIMERO, HUBO QUE DAR CON LINO, PUES LOS GLAPUMITIANOS SON MUY RAROS ..





ENTONCES, LO PROBE TODO. .

. EL ATAQUE FRONTAL, YO ERA UN INGENUO.





TRETAS DE GLERRA CONVENCIONAL...

... LA ALTA TECNOLOGÍA .

INCLUSO INTENTÉ RECURRIR A LOS SENTIMENT







48

ESOS ETA KMES BILHU, HES JKU IS APACES DE PAJAK E NOCHE, ENTERAS MIRAM . FIJE IN VITARSE





BUENT QUE LEUPANA ALALAN CELL VANTAN K EL LE MITTER LA BUENT QUE LEUPANA ALALAN CELL VANTAN K EL LE MIL



DARDOS NEUROLÉPTICOS GRANADAS SOMNIFERAS, FLECHAS NARCÓTICAS, TODO INUTIL ...



E BUN MINEDLES TANTE, HOLY



MPOSIBLE ACERTARIES TENGO A IMPRES ON DE QUE LA LIAN INSTANTANGAMENTE LA TRAJECTOR A CE LIAGO LEK PROYETTI.















NO SOY NI ZODEOGO N. COLECCION STA .



... Y ME HORROR: 24 CAZAR EJEMPLARES AUTOCTONOS PARA TRANSPORTARLOS, AUNQUE SEA VIVOS ...





50

(CONTINUARA...)



LA OTRA CARA DE..

JORDI BERNET

OFue en una conversación privada cuando Howard Hawks le dijo a Ernest Hemingway que con la peor de sus novelas él podría hacer una buena película. Hemingway aceptó el reto, tras preguntar cuál era la peor de sus novelas. Y así nació «Tener o no tener»...

Jordi Bernet encontró su amor por la narración en ese mundo cinéfilo en el que entró a los cinco años de edad—los mismos que ahora tiene su hijo Arnau, al que ya lleva al cine como a él le llevó su padre— cuando vio sus primeras películas. Una ciencia que nace en los tiempos del «star system», cuando los nombres de Gary Cooper e de Burt Lancaster, como otros muchos, eran la principal razon para la cine.

No fue hasta mucho más tarde cuando se produjo el «boom de los directores, y los españoles empezamos a saber quiénes son los auténticos creadores de esas películas que, en aquel tiempo, constituían para la inmensa mayoría de la población el gran atractivo de sus

vidas, la mejor diversión, casí la única vía de escape.

¿Ha influido esa cinefilia juvenil en la forma de dibujar de Jordi Bernet?

—Sin lugar a dudas, ya que cine y comic son artes paralelos una forma visual de narrar los acontecimientos. Como también el dibujo influye en mis preferencias cinematográficas, que se inclinan por el difícil arte de narrar con sencillez, cosa que parece patrimonio casi exclusivo del cine americano. Un Huston, con «La jungla de asfalto» o «El tesoro de Sierra Madre»; un Ford con «La diligencia» o «Pasión de los fuertes», son el mejor ejemplo de lo que digo.

Y esas preferencias en la pantalla, ¿se corresponden con lo que lees?

-No exactamente. De verdad que tengo el proyecto de entrar en contacto con la narrativa negra, Hammett, Chandler, que inspiró una buena parte de aquellas películas, pero hasta ahora no he llegado nunca a la decisión final. Y sigo fiel a William Irish, y un poco también a Lovecratí.

¿No conoces la obra de Stephen King, el actual «papa negro» del relato de terror? Es el autor de «Carrie», de «El resplandor»...

—No, no he leído sus novelas, aunque el tema del terror en su vertiente psicológica me interesa más que lo que pueda tener de sangre y alaridos. Y hablando de «Carrie», creo que Brian de Palma era un excelente director cinematográfico, un creador en sus primeros tiempos, cuando hizo por ejemplo «El fantasma del paraíso». Ahora me interesa menos...

Jordi Bernet cree que ahora hay una producción menos creativa en el cine. Y que faltan también actores con personalidad, como aquel Steling Haynd de «La Jungia de asfalto», cuya forma de andar, de vestir, de actuar ha quedado reflejada en algunos de los personajes creados por su pluma.



Y, en plena pasión cinematográfica, hace elogios de Tony Richardson y «La última carga», mientras diatriba con no menos calor contra «La sirena del Mississippi» y contra «Isadora Duncan», dos películas que no pudo aguantar hasta el final, a pesar de que le interesa el cine de Truffaut y el de Carl Reinz.

Bernet comparte gustos y aficiones —y barrio— con su mujer, Amalia, una muchacha con la que compartió veranos en Cadaqués, cuando andaban por los doce años.

—Los dos somos de Sant Andreu, a pesar de lo cual tardamos años en volvernos a encontrar. Y entonces nos casamos, casi veinte años más tarde.

Tampoco entonces, aun cuando han cambiado de casa varias veces, salieron del barrio.

—Aunque la verdad es que ya estamos arrepentidos. No hace demasiados años, el paseo de Fabra y Puig era todavía una Rambla, la de Sant Andreu, con árboles que daban sombra y muchos bares con terrazas donde pasábamos parte del verano, incluso manteniendo rivalidades de uno a otro, pero compartiendo el gusto por el barrio. Ahora, ya lo ves, una «vía rápida» de circulación, que nos ha obligado a poner ventanales

dobles, y aun asi, nos invade el ruido. La «gran Barcelona» nos absorbe y no nos hace, con ello, ningún favor Con la misma nostalgia, Jordi cuenta

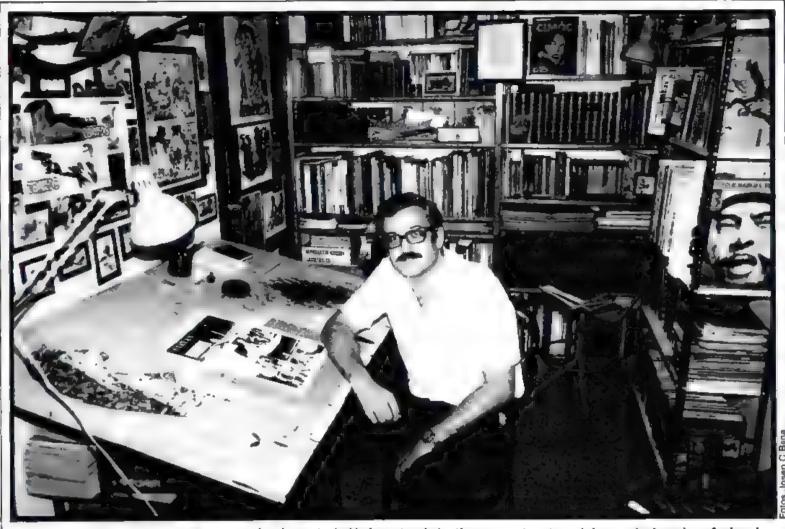
que dejó su deporte preferido y juvenil, la natación, por el tenis.

—Y eso que entonces aquí en el barrio salias a la calle con pantalón corto y una raqueta de tenis y te hacían corro en la calle. Además, cuando te veían jugando en las pistas del Fabra no faltaba qui en te tachaba de marica. Después, cuando empezó a verse tenis en la tele, ya te llamaban a chillidos «Zan tana» o «Emerzzon», y al «Orantez» no flegamos, porque el «boom» del tenis se había disparado y aicanzaba a todas las clases sociales.

También como espectador y aficionado, Jordi Bernet se entregó en aquel tiempo al tenis, acudiendo a las eliminatorias de la Copa Davis, cuando éste era un espectáculo minoritario, e incluso llegó en los tiempos de Laver, Emerson y Santana, a presenciar una final de Wimbledon.

-Es el único deporte que me ha llegado a interesar como espectador, porque el fútbol nunca me ha atraído, y sólo me hace gracia seguir sus incidencias a través de las peleas, las polémicas y los líos que tiene el Barcelona, por ejemplo

»El tenis tiene la ventaja de tu proximidad a las figuras y que cuando las ves actuar siempre puedes aprender algo



para luego ponerlo en práctica, con gente de aproximadamente tu mismo nivel de juego. Esto me permite descargar, además, parte de la tensión que me producen la vida actual y mi profesión, obligadamente sedentaria. Juegas, sudas, te desfogas y si te enfadas porque has perdido, finges una sonrisa, le das la mano a tu contrario... y te dices, interiormente: «Espera la semana próxima, majo, que verás la paliza que te pego...»

Después de esto nuestro hombre puede volver más tranquilo al trabajo y adaptarse a las exigencias de la historieta que en ese momento tiene entre manos, sea un «Torpedo» o una «Sarvan», tan voluntariamente opuestas «creo yo que me he pasado», dice; le causa problemas de asimilación concluir con uno y empezar con otra.

-Aunque siempre me queda el recurso de encerrarme un par de horas, poner en marcha el tocadiscos y desintoxicarme con mi música favorita. Unas horas de jazz y me vuelvo a encontrar en forma para saltar desde Chicago al futuro, sin solución de continuidad en los ritmos sincopados.

Bernet le debe esta otra afición a otro maestro del comic, Jordi Buxadé, junto

al que trabajó durante algún tiempo, y que además de un experto en dibujar westerns, es un amante incondicional del jazz e incluso ha sido intérprete de

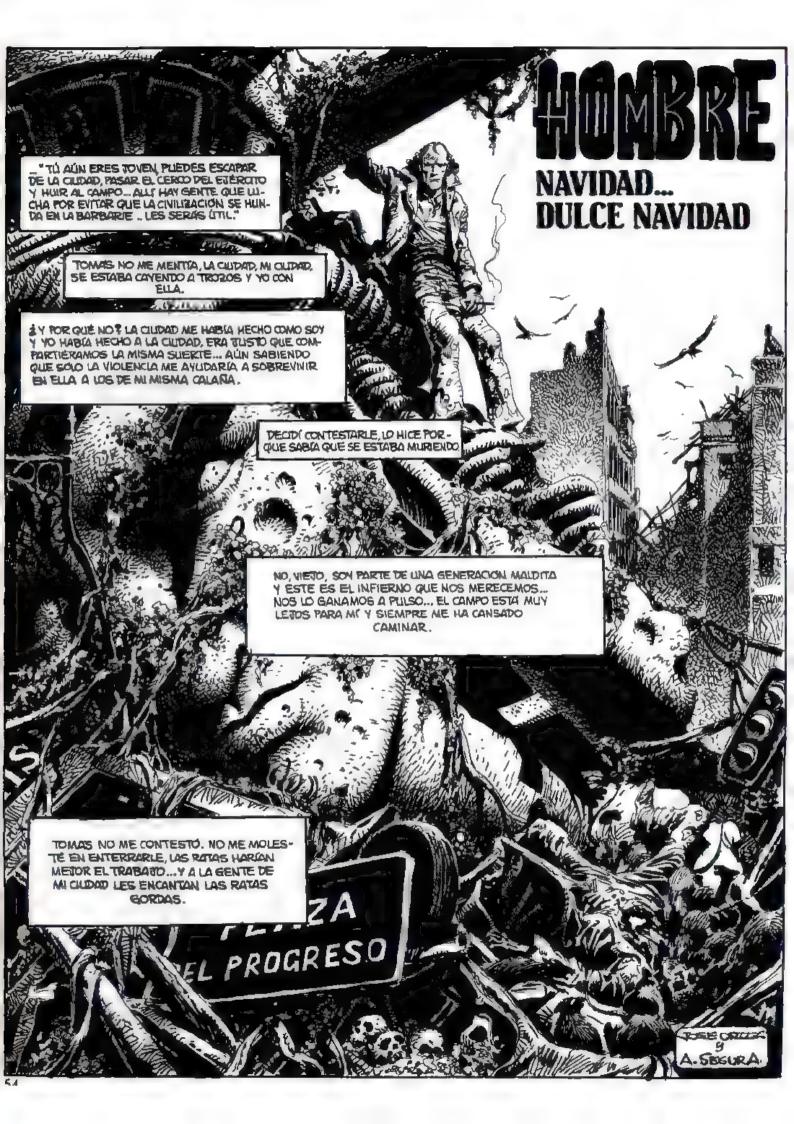


esta música a nivel casi profesional.

—Jordi me vició, cuando me dio a conocer a los grandes de la musica negra, como Duke Ellington o Mahalia Jackson. Después, ya por separado, traté de avanzar en mis conocimientos sobre el jazz y me encontré que los renovadores, quienes cultivaban el «cool» y otras tendencias más intelectualizantes y modernas, me atraían mucho menos. Así que tomé el sabio acuerdo de volver atrás, y me consagré a los grandes musicos y cantantes negros, que son los que hoy forman mi amplia discoteca de jazz.

Y es que Bernet es amante del jazz, pero en conserva, sin intervención de los músicos en vivo, por lo que no es asiduo de los festivales que, con mayor o menor continuidad, se celebran en Barcelona. No añora, por tanto, como tantos otros hacemos, la desaparición del viejo «Jamboré», ni lamenta la falta de una cava de jazz en nuestra ciudad. De cualquier manera, un trazo fácil, una música sincopada, un «drive» potente, la nostalgia por el viejo barrio y el cine bien contado, como «se hacía antes», forman la otra cara, la desconocida, de Jordi Bernet.

Salvador Corberó









































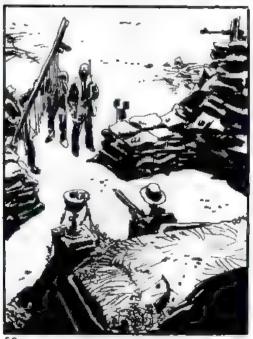
















PLIES CLARO QUE LO COMPRENDÍA UN SOLO RIFLE PODIA DETENER EN AGUEL TÚNEL A TODO UN GRUPO ARMADO... I VER PARA APREN-DER!





































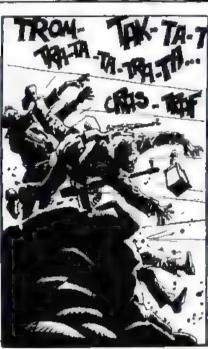
































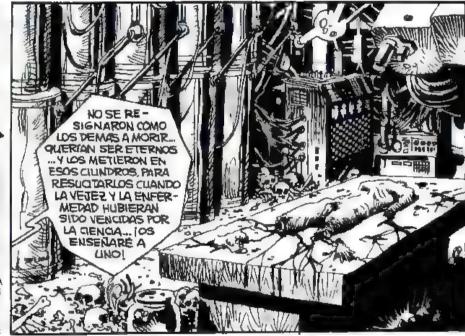
















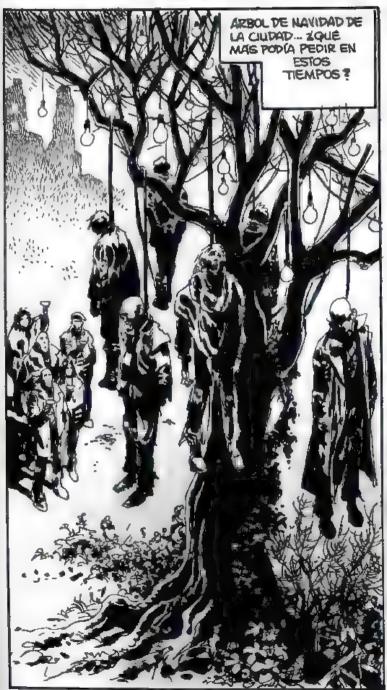


EL GORDO SE HUBIERA SENTIDO FELIZ ... ERA NAVIDAD, TEN(AMOS UNAS BOTELLAS DE CHAMPAN Y ALGUNAS GA-LLETAS RANCIAS. NO ERA UN GRAN BANQUETE, PERO MUCHO MAS SANO QUE LA CARNE DE "VACA" DEL CHINO...



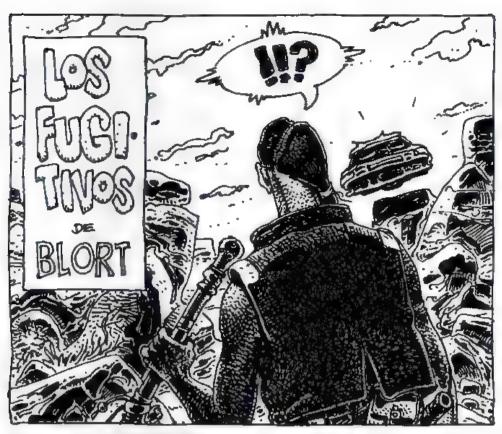


INTENTÉ RECORDAR COMO ERA...





NADIE ME RESPONDIO... ASI QUE LO DEJÉ CORRER.















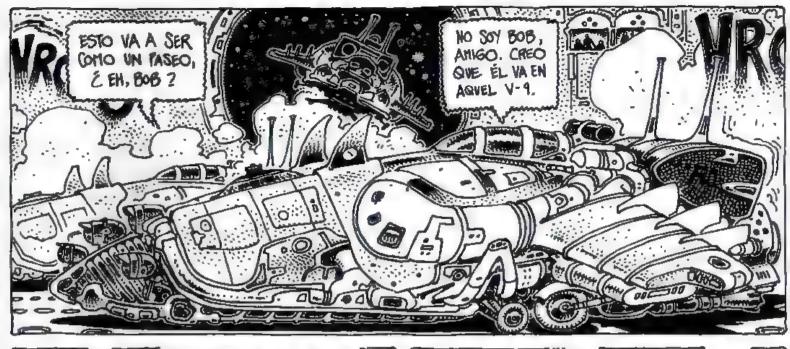












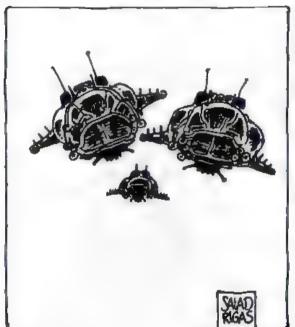




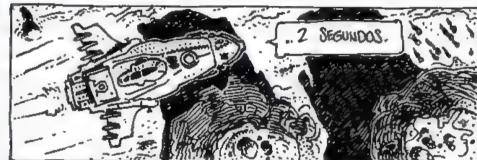


















LECTORES



Preguntas, opiniones, contactos, respuestas e información cimoquiana, la saga de Federico Mendelhsonn Bartholdy y la vasta erudición del profesor Sigrid.

Queridos reyes magos:

Este año me he portado muy bien. He tomado la sopa cada día, no le he robado la dentadura a mi abuelita más que en contadas ocasiones y hasta he aprobado algún que otro examen. Por ello, por mi infinita bondad y buen comportamiento en general, os ruego adelantéis vuestra llegada al día de Navidad, para que pueda divertirme con mis juguetes durante todas las vacaciones. Este año os pido pocas cosillas:

Un kilo de cocaína vitaminada, para cortarme el resfriado éste tonto que arrastro.

Un rayo láser para poner a caldo al pesado de mi hermanito.

Ochenta páginas originales de Hergé. («Carta a los reyes». Diciembre 1965. Extracto del libro «Escritos de juventud del profesor Sigrid»).

CRITICA A LA CRITICA

Me gustaria que publicarais en CIMOC —nos dice Carlota Redons— una lista de los programas de radio que se emitan tratando el tema de los comics, explicando cuál es su emisora, contenido bueno o maio, etcétera.

La idea, siendo buena, es también un poco comprometida, Carlota: significa nada menos que hacer critica de la critica, y de ahí a organizar un «viaje alrededor del propio ombligo» sólo hay un paso. Por otra parte, la critica en la radio es todavía embrionaria. Como decía Antonio Martín respecto a la crítica en general: «No existe crítica de historietas en España: existen unas cuantas personas que, siendo aficionadas a la historieta, tenemos ganas de decir lo que pensamos sobre el tema. Pero no creo que tengamos la suficiente objetividad, conocimiento y ciencia para poder ser considerados, auténticamente, critica».

Dejemos que los muchachos de la radio trabajen tranquilos. Ya habrá tiempo más adelante, de repartir leña o elogios sobre quien se los merezca.

Por otra parte, para hacerte con una lista detallada de los programas de radio que hablan de comic, antes que llenar con esta lista las dos páginas de «Lectores», prefiero remitirte al fanzine «Funnies» números 2 y 3 (Funnies:

Santa Eulalia, 111, 2.º, 1.º, Hospitalet de Liobregat Barcelona). Alli encontrarás lo que buscas o

EPOXY: NO HAY ALBUM

Ignacio A. Diz nos escribe para «resucitar» a Epoxy, la historieta de Jean van Hamme y Paul Cuvelier que CIMOC publicó en sus números 14 al 18, y que, por cierto, no tuvo eco positivo entre vosotros, lectores. Quizás de ello tuvo la culpa el guión flojillo, a cargo de Van Hamme, cuyas primeras palabras «Grecia, inquietante archipiélago de islas milenarias» (más o menos: cito de memoria) presagiaban ya la tormenta y el desastre.

Pues bien, Ignacio nos pregunta: ¿Habéis editado algún álbum de Epoxy, bien con historietas nuevas, bien recopilando las publicadas en CIMOC? En efecto, nos quedan varios episodios de Epoxy por publicar, pero en vista del escaso éxito de la serie, los hemos guardado en la sala de los pasos perde dos. Y eso que nos duele, porque a Cuvelier le tenemos cariño: ahí es nada, trabajó en los primeros tiempos de la revista Tintín, junto a Hergé, Jacobs, Jacques Martin y otros monstruos de la historieta, flevando magistralmente la serie Corentín, o las aventuras de un jovenculo impúber que vivía exóticas aventuras en la India y demás países orientales.

Tras un paréntesis en que se dedicó a la pintura y la escultura Cuvelier volvió a la historieta. Epoxy data de 1968, cuando el editor Eric Losfeld sacó en Francia una serie de álbumes de historieta adulta, con altos componentes eróticos e intelectualizantes, que han



tenido cierta importancia —e importancia cierta— en la historia del comic. El álbum **Epoxy** constaba de 68 páginas y no tuvieron continuación: es una historia «cerrada»...□

REFLEXIONES EN CADENA

Raúl Parro (Barcelona), amén de darnos ánimos un montón con vuestra revista, nos hace cuatro preguntillas que paso a responder sin más dilación:

¿Por qué no editáis más a menudo un CIMOC especial? Publicamos generalmente un número especial, a fin de año, que hace las veces del clásico almanaque. Pero sobre el almanaque, nuestros especiales tienen la ventaja de que cada historia está pensada especialmente para ese número, en lugar de ser el típico «saco» donde cabe todo lo que no se ha querido publicar a lo largo del año.



No podemos poner más Extras a la venta, porque cada uno supone un esfuerzo suplementario, y no es cuestión de interrumpir cada dos por tres las series de nuestros autores para hacer una historieta «hors serie».

¿Se han perdido Leo y segura? No, no se han perdido, como puedes ver en las páginas en color de este mismo CIMOC. Lo que pasa es que —y creo haberlo dicho ya tropecientas veces—Sánchez está muy ocupado por sus funciones de editor de la revista Metropol, y se prodiga menos. Paciencia pues, que Bogey seguirá saliendo, pero en dosis más pequeñas. ¤

NO MAS PREMIOS, GRACIAS

Dos ideas que en cambio no cuajarán son las de Angel Valera y Víctor Ribes (Lérida). Angel nos propone establecer premios o reconocimientos a los mejores dibujantes y guionistas que pasen por vuestras publicaciones. No, Angel, no nos daremos premios a nosotros mismos, y ello por dos razones. La primera es que no queremos establecer competencias entre nuestros autores. La segunda, que ese tipo de premios los ha estatuido ya otra revista y no queremos ser acusados de imitadores

cuando en esta casa no falta iniciativa, imaginación y demás virtudes que nos hacen ser tan pistonudos (...).

A ti te digo lo mismo, Víctor, que dices apoyar totalmente la idea de un concurso de historietas para la participación de los lectores. No es que en esta casa despreciemos los premios en sí —y la prueba está en los que impartió el programa de radio «Rock, comic y otros rollos», que publicamos en CAIRO y en KIRK—. Si algún lector cree que sus propias historietas tienen nivel y calidad como para ser publicadas en CIMOC, que nos envíe fotocopias de las mismas, y las estudiaremos detenidamente. La propia obra es el mejor pasaporte para publicar.

ZOUIEN ERA JUAN CENTELLA?

En los años cuarenta, junto con Jorge y Fernando, se vendía una serie llamada Juan Centella. Este Juan era un aventurero con la camisa siempre remangada, que atrapaba delincuentes ganándole la mano a la policía: no había nadie como Juan... Me gustaría que me informaran si saben algo de esta serie. Clemente Madrigal (Ponferrada).

Juan Centella es el nombre que adoptó Dick Fulmine al editarse en España, donde, como en Italia, su país de origen, tuvo un éxito Fulmi/ne/nante. El autor de la serie fue Carlo Cossio, creador de dibujos animados; el personaje era un héroe italiano creado en tiempos de Mussolini para contrarrestar la nefasta influencia de los comics americanos, que al Duce le ponían malo. Apareció en España en los cuadernos de la Hispanoamericana, y todavía se encuentra alguno en las tiendas especializadas.

Dick Fulmine fue creado en 1938 y la serie de sus rocambolescas aventuras



duró hasta 1955. Su autor había nacido en 1907 y murió de cáncer en 1964. Las historietas de Fulmine/Centella tienen el valor historietístico que la nostalgia quiera darle, y poco máso

EN CIMOC SE PODRIA...

Freddy Mederos (Tenerife) nos envía una extensa carta llena de inteligentes preguntas y sugerencias, que por razo-

nes de espacio tengo que extractar. muy a mi pesar. Entre las sugerencias, crear una sección fanzines. Como habrás visto, Freddy, de vez en cuando anuncio o comento en esta sección la aparición de algún que otro fanzine. Lo seguiré haciendo, más profusamente v con más detalle, porque el tema es muy interesante. Pero para ello los fanzines han de llegarnos a esta editorial, porque por la piel de toro hay muchos que no conocernos, ni nuestros corresponsales en otras ciudades tienen acceso a el os. Y vavamos a las preguntas: El material de Spirit publicado en su día por Garbo posee buenas traducciones y está correctamente impreso en su formato original? ¿Es el mismo material que publica Toutain? Si no me equivoco, Toutain está publicando historietas de Spirit inéditas en España, y no las que, como agente de Eisner, vendió a Garbo, cuya revista «Spirit» tenía, en efecto, traducciones correctas y respetaba el formato original. La impresión y el papel no estaban at nivel que han alcanzado en la actualidad la mayoría de las revistas de comics.m



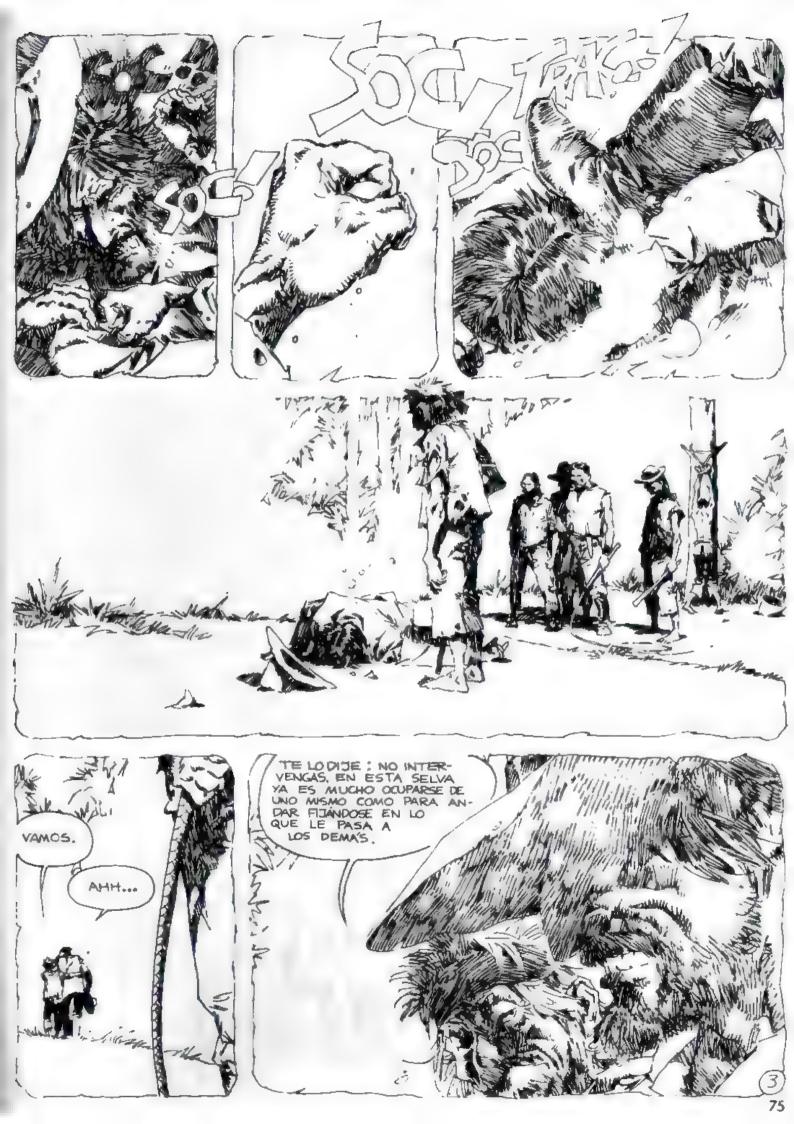
Polly and her Pals —sugieres—podría ser una serie excelente para CAIRO, por su excelente estética y calidad formal. De acuerdo que la serie de Cliff Sterrett es francamente hermosa, pero en cuanto al contenido me parece que choca bastante con CAIRO, una revista, por otra parte, tan específicamente europea. No vamos a incluir en nuestras revistas clásicos americanos, que rara vez nos apasionan y nos cuestan un ojo de la cara.

Sinceramente, ¿a qué tamaño consideran que debieran publicarse las recopilaciones de tiras de prensa? Porque en el mercado los formatos son muy variados. El formato es lo de menos, siempre que se respete puntillosamente la obra. Ahí tienes a nuestro Johnny Hazard en impecable edición a cinco tiras por página. Sin embargo, personalmente, el formato que prefiero es el de los cuadernillos apaisados que usaba Buru Lan para editar a Ben Bolt o el mismo Hazard (en episodios diferentes a los nuestros, of course).



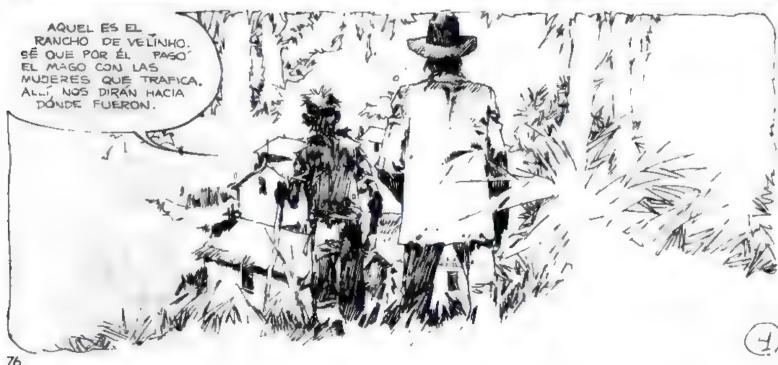
CRO LA VENGA-VENGA

















VIADARAS A EUROPA CON-MIGO. DECARAS A MARÍA LIBRA-DA A SU SUER TE.

LUEGO FUE DON JAVIER DE TORRES, EL HOMBRE QUE YO HABIA MATHOO EN MANAOS".











HACIA LA



FIN DEL EPISODIO

Los mejores álbumes para tu tebeoteca.



ADELE Y LA BESTIA (color) Tardi



EL DEMONIO DE LA TORRE EIFFEL (color) Tardi



EL SABIO LOCO (color) Tardi



MOMIAS ENLOQUECIDAS (color) Tardi



EL SECRETO DE LA SALAMANDRA (color) Tardi



ADIOS BRINDAVOINE (color) Tardi



EL IMPERIO DE TRIGAN (color) Don Lawrence



EL IMPERIO DE TRIGAN-2 (color) Don Lawrence



EL IMPERIO DE TRIGAN-3 (color) Don Lawrence



EVASION IMPOSIBLE (color) Alfonso Font



SOMBRAS DE NINGUNA PARTE (color) Wirtinger



LA NOCHE DEL HORUS ROJO (color) Wininger



EL MERCENARIO (color) V. Segrelles



LA FORMULA (color) V. Segrelles



FRANK CAPPA EN BRASIL (color) Mantred Sommer



IORIX EL GRANDE (color) Jacques Martin



EL PRINCIPE DEL NILO (color) Jacques Martin



EL HIJO DE ESPARTACO (color) Jacques Martin



DOSSIER HARDING (color) Rivière y Floc'h



LA RED MADU (color) Golfin y Rivière



BOGEY Leo Sánchez



JORGE Y FERNANDO Lyman Young



JOHNNY HAZARD-1 Frank Robbins



JOHNNY HAZARD-2 Frank Robbins



SARGENTO KIRK H. G. Oesterheld y Hugo Pratt



PERRO DE ESTRONCIO Ezquerra



LORNA Y SU ROBOT (color) Azpiri y Cidoncha



LOS ROBINSONES DE LA TIERRA (color) Alfonso Font



FRANK CAPPA Manfred Sommer



OPIUM Daniel Torres

En el momento de cerrar este número nos llegan dos tristes notis cias a la redacción: el fallecimiento de dos grandes dibujantes, Dino Battaglia y Otto Mesmer.



Dino Battaglia, nacido en Venecia en 1923 formo parte del célebre «Grupo Veneciano» junto a Hugo Pratt y Ongaro, fundadores de «Asso di Piche» en 1945, en la que dibuja la serie «Junglemen» que en 1946 sería continuada por Pratt. Trabajo para «L'Infredo», «Victtorioso» e Inglaterra, y desde 1962 se convirtió en uno de los principales colaboradores del «Corrieri dei Picoli» y del «Corrieri dei Ragazzi». En 1968 comenzó la adaptación de novelas y cuentos fantásticos para la revista «Linus», consiguiendo con ellas la fama internacional que entre otros le valieron el Premio Phenix al mejor dibujante extranjero en 1969 y el premio al mejor dibujante italiano en Lucca-1970. Estas historias están agrupadas bujante italiano en Lucca-1970. Estas historias están agrupadas en el álbum «Totentaz», así como sus historias bélicas publicadas en los «Corrieri» y en «Kirk» se agruparon en el álbum «Unomíni in Guerra». En España la obra de **Battaglia** ha sido publicada en su mayoría por la editorial Nueva Frontera, en sus revistas «Blue Jeans», «Bumerang» y «Totem» y en la colección de álbumes «Super Totem» en la que se han publicado «El Gran Burlón» (n.º 4) y «El Hombre de New England» (n.º 19). **Otto Messmer**, poco conocido para el público español, es el autor de la adaptación al comic de las aventuras del «Gato Félix», personaje creado en 1919 por Pat Sullivan en dibujos animados. La historieta comenzó a publicarse en 1923 semanalmente y en 1927 en tiras domanas, no apareciendo la firma de **Otto Messmer** hasta 1935. **Messmer** realizo esta serie hasta 1955, en que fue continuada por Joe Oriolo. zó esta serie hasta 1955, en que fue continuada por Joe Oriolo, creando además los comic-books de «Felix the Cat», los cuales realizó de 1948 a 1952. Otros personajes de este autor, nacido en Newark (USA) en 1892, fueron «Laura», «Bobby Dazzler» y «Gus the Ghost».



BOLETIN DE SUBSCRIPCION Y PEDIDO

-		
	COLECCION CIMOC EXTRA COLOR:	350 plas.
	☐ EL DEMONIO DE LA TORRE EIFFEL	350 plas.
	,C EL SABIO LOCO	350 ptas.
	MOMIAS ENLOQUECIDAS	350 ptas.
	[] EL SECRETO DE LA SALAMANDRA	350 ptas.
	ADIOS BRINDAVOINE	400 ptas.
	CI EL IMPERIO DE TRIGAN-1	350 ptas.
	EL IMPERIO DE TRIGAN-2	350 ptas.
	☐ EL IMPERIO DE TRIGAN-3	375 ptas.
	D SOMBRAS DE NINGUNA PARTE	375 ptas
	☐ EVASION IMPOSIBLE	400 ptas.
	COLECCION CIMOC:	
	☐ EL MERCENARIO	650 plas.
	☐ FRANK CAPPA EN BRASIL	700 ptas.
	LA FORMULA	650 ptas.
	D BOGEY	600 plas.
	COLECCION ALIX:	our plea
	☐ IORIX EL GRANDE (castellano)	550 plas.
	ORIX EL GRANDE (castelano)	550 plas.
	EL PRINCIPE DEL NILO (castellano)	550 plas.
	EL PRINCIP DEL NIL (catalán)	550 plas.
	EL HIJO DE ESPARTACO (castellano)	
	EL FILL D'ESPARTAC (catalán)	550 ptas.
		boo pras-
	COLECCION CLASICOS:	000 atos
	JORGE Y FERNANDO	900 ptas
	JOHNNY HAZARD-1	600 ptas.
		on bias.
	ALBUMES CAIRO:	
	DOSSIER HARDING	500 plas.
	LA RED MADU	350 ptas.
	OPIUM	500 plas.
	COLECCION ROGAN:	
	D PERRO DE ESTRONCIO	300 plas.
	☐ SGTO. KIRK -EL RENEGADO=	500 ptas.
	FUERA DE COLECCION:	
	O LOS ROBINSONES DE LA TIERRA-1	275 ptas

☐ LORNA Y SU ROBOT	325 ptas 500 ptas
CIMOC NUMEROS ATRASADOS: Escribir los números que deseéis:	
December 1 al 6	a 150 plas
□ 7 al 24 t	a,150 ptas
□25 al 31 a	a 175 ptas.
ESPECIAL CIMOC:	
☐ ESPECIAL SERIE NEGRA	300ptas
☐ ESPECIAL 3.º GUERRA MUNDIAL	300 ptas
D ESPECIAL EROTISMO	300ptas
ESPECIAL CAIRO	
☐ ESPECIAL HERGE	400 ptas.
PORTAFOLIOS:	
MARILYN MONROE	800 plas.
CARLOS GIMENEZ	600 ptas.
□ JAMES DEAN	800 ptas
☐ GRETA GARBO	800 ptas
□ EL VIEJO OESTE	1000 ptas.
☐ HUMPHREY BOGART	800 ptas
☐ LAS CHICAS DE PEPE GONZALEZ	500 ptas
POSTERS:	
☐ SEGRELLES 1 y 2 (ambos)	700 ptas.
D SEGRELLES 3 y 4	700 plas
D SEGRELLES 5 y 6	700 ptas
☐ MARILYN MONROE-1	350 ptas.
☐ MARILYN MONROE-2	350 ptas
POSTALES:	
☐ SEGRELLES-1-2-3-4 v 5	
cada postal a	30ptas
MARILYN MONROE-6	30 ptas.
☐ MARILYN MONROE-7	30 ptas.
☐ EL PRISIONERO DE LAS	
ESTRELLAS - A FONT-8	30 ptas.
☐ SARVAN - J. BERNET-9	30 ptas.
☐ JAMES BOND - GALLARDO-10	30 ptas.
☐ BOGEY - LEO SANCHEZ-11	30 ptas.

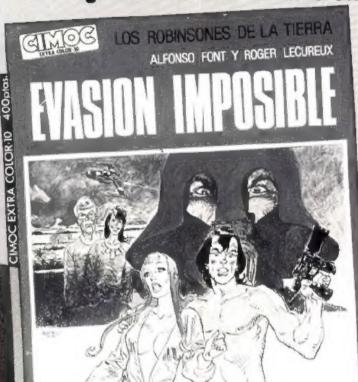
H LOOMA MONTOOO

325 ptas	CLEOPATRA-M BELTRAN-12 30 ptas.
500 ptas	
	HUMPHREY BOGART-14 30 ptas.
ASADOS:	
desees:	COLECCION UN HOMBRE/MIL IMAGENES:
1 al 6 a 150 ptas	1 1-CARLOS GIMENEZ 300 ptas.
7 al 24 a,150 ptas	2-HUGO PRATT 300 ptas
	☐ TAPAS CIMOC (gastos de envio incluidos)
GRA 300ptas	Tapas de los números 1 at 12 600 plas.
RA MUNDIAL 300 ptas	
10 300ptas	
	Deseo suscribirme a CIMOC a partir del
400 ptas	n.º inclusive por un año
	(12 números), por la cantidad de 2.200 ptas.
	V to renalamos los reimeios especiales de
	CIMOC que aparezcan durante el noriodo de
600 ptas	SUSCEINCIÓN
800 ptas	Si on mujeres recorter la revista envience una carte a
800 ptas	NORMA Passon de San Juan 9 Remologo 10
1000 plas	Tel 245.45.26
IT 800 plas	Adjunto talon cominativo (NORMA Editoral
PE GONZALEZ 500 ptas	SA)
	Adjunto comprobante del ingreso en la cta, cte
mbos) 700 plas	
700 ptas	
. 700 ptas	
1 350 ptas	
2 350 ptas	
	Añadir 60 plas, por gastos de envio. No se sirve
v 5	contra reembolso.
30ptas	The same of the sa
6 30 ptas	
7 , 30 ptas	
LAS	DIRECCION
VT-8 30 ptas	
T-9 30 ptas	
LARDO-10 30 ptas	
HEZ-11 30 ptas	

LOS NUEVOS ALBUMES COLOR

ALFONSO FONT y JACQUES TARDI en sendos álbumes que resumen las tendencias más innovadoras del comic español y francés.

Una odisea espacial en la línea de los grandes maestros de la S.F. La obra que cierra el ciclo de Las Aventuras de Adèle Blanc-Sec



ADIOS BRINDAVOINE
Y LA FLOR EN EL FUSIL

NORMA Editorial

Rodión. Científico. Axiano. Ha ido a parar a nuestro planeta 200 millones de años antes de la aparición de la raza humana. Junto a sus amigos Lilya, Orloz y Tanú, se enfrenta, desarmado, al poder del tirano Zorca y su ejército de asesinos.

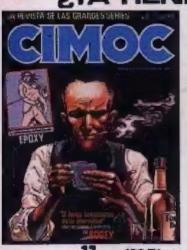
HORMA Editorial

Lucien Brindavoine. Fotógrafo. Residente en París. En 1913 recibe la visita de un desconocido que le ofrece hacerle millonario. En vez de ello, Brindavoine se verá envuelto en un baño de sangre y barro cuya apoteosis será la Primera Guerra Mundial.

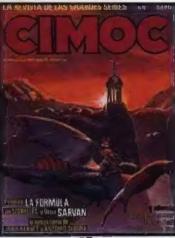
NORMA Editorial

DE VENTA EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS ESPECIALIZADAS O RELLENANDO NUESTRO BOLETIN DE PEDIDO

¿YA TIENES TODA LA COLECCION DE CIMOC?



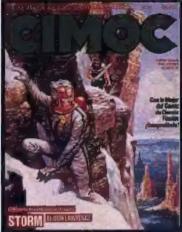
150 Ptas.



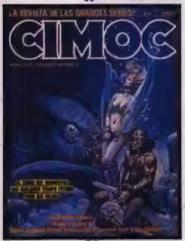
150 Ptas.



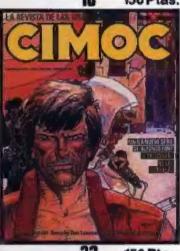
19 150 Ptas.



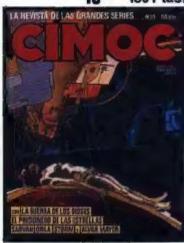
20 150 Ptas.

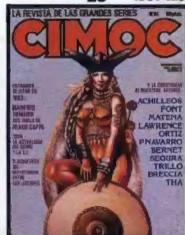


150Ptas.



150 Ptas.

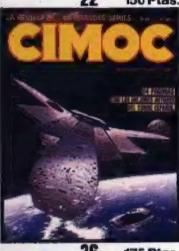




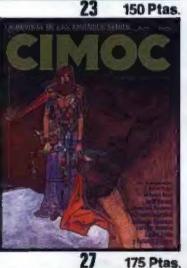
150 Ptas.



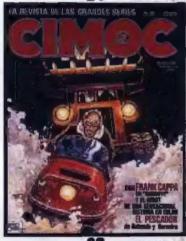
175 Ptas.



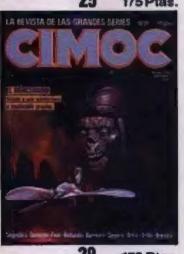
175 Ptas.



175 Ptas.



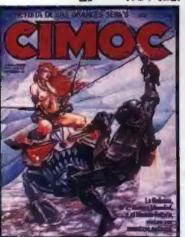
175 Ptas.



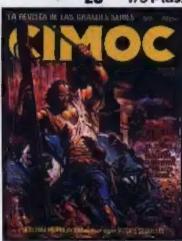
29 175 Ptas.



30 175 Ptas.



175 Ptas.



32 200 Plas.